

**Volný vstup pro děti a mládež do 16 let  
do saských státních muzeí.**

1. Deutsches Hygienemuseum – Německé muzeum hygieny (Drážďany)
2. Galerie Neue Meister - Galerie nových mistrů (Drážďany)
3. Gemäldegalerie Alter Meister - Galerie starých mistrů (Drážďany)
4. Grassi-Museum für Völkerkunde zu Leipzig - národopisné muzeum (Lipsko)
5. Grünes Gewölbe - Zelená klenba (Drážďany)
6. Kunstgewerbemuseum Schloss Pillnitz – Uměleckoprůmyslové muzeum na zámku v Pillnitz
7. Kupferstichkabinett – Kabinet mědirytin (Drážďany)
8. Landesmuseum für Vorgeschichte – Zemské muzeum prehistorie (Drážďany)
9. Mathematisch-Physikalischer Salon – Matematicko-fyzikální salon (Drážďany)
10. Münzkabinett – Kabinet mincí (je součástí „Hausmannsturm“) (Drážďany)
11. Museum für sächsische Volkskunst mit Puppentheatersammlung – Muzeum saského lidového umění se sbírkou loutek (Drážďany)
12. Staatliches Museum für Völkerkunde Dresden - Staatlichen Ethnographischen Sammlungen Sachsen / Státní národopisné muzeum Drážďany - Státní etnografické sbírky Sasko
13. Porzellansammlung – Sbíрка porcelánu (Drážďany)
14. Rüstkammer/Historisches Museum – Zbrojnice/ historické muzeum (Drážďany)
15. Schatzkammer – Pokladnice (Drážďany)
16. Skulpturensammlungen – Sbíрка plastik (Drážďany)
17. Völkerkundemuseum Herrnhut - Národopisné muzeum v Herrnhutu

**Muzeální portál EEL**

([www.muzeum-euroregion-elbe-labe.eu](http://www.muzeum-euroregion-elbe-labe.eu)) na adrese je k dispozici internetový muzeální portál EEL, který obsahuje základní informace o téměř 100 institucích (muzea, hrady, zámky, zoologické a botanické zahrady aj.) na české i saské straně EEL.

**Euroregion Elbe/Labe**

**Velká Hradební 8  
CZ - 400 01 Ústí nad Labem**  
Tel.: + 420 475 241 437 - 8  
e-mail: [euroregion-labe@mag-ul.cz](mailto:euroregion-labe@mag-ul.cz)  
<http://www.euroregion-elbe-labe.eu>

**Dr.- Wilhelm-Külz-Str. 6  
D- 01796 Pirna**  
Tel.: +49 (0) 35 01 / 52 00 13  
Fax: +49 (0) 35 01 / 52 74 57  
e-mail: [info@euroregion-elbe-labe.eu](mailto:info@euroregion-elbe-labe.eu)  
<http://www.euroregion-elbe-labe.eu>

**Informace: muzea v Drážďanech viz. seznam.  
Každý pátek (kromě svátků) od 12,00 volný vstup.**

1. Carl Maria von Weber – muzeum
2. Vlastivědné a Palitzschovo muzeum v Prohlis - Heimat- und Palitzschmuseum Prohlis
3. Kraszewského muzeum - Kraszewski-Museum
4. Kügelgenhaus-Museum der Dresdner Romantik – Kügelgenův dům – muzeum Drážďanské romantiky
5. Schillerův domek– Schillerhäuschen
6. Městské muzeum Drážďany – Stadtmuseum Dresden
7. Městské umělecké sbírky – Städtische Galerie Dresden
8. Technické sbírky – Technische Sammlungen Dresden

Aktuální informace o odkazech na jednotlivá zařízení naleznete na stránkách <http://www.euroregion-elbe-labe.eu/cz/aktuality/katalogzarizeni/> v kapitole „katalog zařízení“.



EUROREGION  
ELBE/LABE

**KULTURNÍ PAS  
KULTURPASS**

**2014**

.....  
jméno, příjmení/Vorname, Name

.....  
rok narození/Geburtsjahr

.....  
ulice/Straße

.....  
místo bydliště/Wohnort

Tento pas opravňuje ke vstupu po zaplacení zlevněného vstupného do muzeí, galerií a sbírek, zámků a zahrad a také k návštěvě divadelních představení pořádaných ve skalním divadle v Rathenu na území saské části Euroregionu Elbe/Labe (město Drážďany a okresy Saské Švýcarsko-Východní Krušnohoří, Míšeň) a Euroregionu Krušnohoří.

Dieser Pass berechtigt zum Eintritt zu ermäßigten Preisen in den Museen, Galerien und Sammlungen, Schlössern und Gärten, sowie bei Theaterveranstaltungen in der Felsenbühne Rathen im sächsischen Gebiet der Euroregion Elbe/Labe (Stadt Dresden, Landkreise Meißen, Sächsische Schweiz-Osterzgebirge) und der Euroregion Erzgebirge.

Tento pas je platný jen s osobními doklady ČR / Dieser Pass ist gültig nur in Verbindung mit Personaldokumenten CZ.

**Cena / Preis 30 Kč**

**Seznam institucí poskytujících slevu /  
Verzeichnis der Institutionen, die Ermäßigung  
beim Vorlegen des Kulturpasses bieten:**

**Stadt Dresden / město Drážďany**

1. Albertinum + Gemäldegalerie Neue Meister – Galerie nových mistrů
2. Muzeum Carl Maria von Weber
3. Deutsches Hygienemuseum – Německé muzeum hygieny
4. Festung Dresden – Pevnost
5. Gemäldegalerie Alte Meister – Galerie starých mistrů
6. Heimat- und Palitzschmuseum Prohlis – Vlastivědné a Palitzschovo muzeum v Prohlis
7. Kraszewski- Museum – Kraszewského muzeum
8. Kunstgewerbemuseum Schloss Pillnitz – Uměleckoprůmyslové muzeum na zámku v Pillnitz
9. Kunsthaus Dresden Städtische Galerie für Gegenwartskunst – Dům umění Drážďany - Městská galerie současného umění
10. Kupferstichkabinett – Kabinet mědirytin
11. Landesmuseum für Vorgeschichte – Zemské muzeum prehistorie
12. Leonhardi- Museum (galerie)
13. Mathematisch-Physikalischer Salon – Matematicko-fyzikální salon
14. Militärhistorisches Museum –Vojenskohistorické muzeum (volný vstup)
15. Münzkabinett – Kabinet mincí (je součástí „Hausmannsturm“)
16. Museum für sächsische Volkskunst mit Puppentheatersammlung – Muzeum saského lidového umění se sbírkou loutek
17. Museum zur Dresdner Frühromantik – Muzeum drážďanské ranné romantiky
18. Neues Grünes Gewölbe – Nová zelená klenba - pokladnice
19. Porzellansammlung – Sbirka porcelánu
20. Rüstammer/Historisches Museum – Zbrojnice/ historické muzeum
21. Schillerhäuschen – Schillerův domek
22. Skulpturensammlungen – Sbirka plastik
23. Senckenberg Naturhistorische Sammlungen Dresden - Přírodopisné historické sbírky
24. Staatliches Museum für Völkerkunde Dresden -

- Staatlichen Ethnographischen Sammlungen Sachsen / Státní národopisné muzeum Drážďany - Státní etnografické sbírky Sasko
25. Städtische Galerie Dresden – Městské umělecké sbírky
  26. Stadtmuseum Dresden - Městské muzeum Drážďany
  27. Technische Sammlungen Dresden – Technické sbírky
  28. Verkehrsmuseum Dresden – Dopravní muzeum

**Landkreis Meißen / okres Míšeň**

1. Albrechtsburg Meißen – zámek Albrechtsburg Míšeň
2. Barockschloss – Barokní zámek Moritzburg
3. Karl-May- Museum – Muzeum Karla Maye Radebeul
4. Staatliche Porzellan-Manufaktur Meißen – Státní manufaktura porcelánu Míšeň

**Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge/  
okres Saské Švýcarsko-Východní Krušnohoří**

1. Barockgarten Großsedlitz - Barokní zahrada
2. Bergbaumuseum – Muzeum hornictví Altenberg
3. Besucherbergwerk „Vereinigt Zwitterfeld zu Zinnwald“ – Návštěvní důl Vereinigt Zwitterfeld
4. Botanischer Bonsaigarten – Botanická zahrada bonsái Pirna-Zuschendorf
5. Burg – hrad Stolpen
6. Deutsches Stuhlbaumuseum – Muzeum výroby židlí Rabenau/Sachsen
7. Felsenbühne – Skalní jeviště Rathen
8. Festung – Pevnost Königstein
9. Georgenfelder Hochmoor Zinnwald – Rašeliniště Zinnwald
10. Heimatmuseum – Vlastivědné muzeum Bad Schandau
11. Historische Sammlungen im Gesundheitspark Bad Gottleuba - medizínische Ausstellung / Historické sbírky v Parku zdraví - výstava lékařství
12. Lohgerber-, Stadt- und Kreismuseum und Osterzgebirgsgalerie – Muzeum koželužství, městské a okresní muzeum Dippoldiswalde a Galerie Východního Krušnohoří

13. Museum Friedrich Gottlob Keller – Muzeum Friedricha Gottloba Kellera Krippen
14. Museum Huthaus – Muzeum Huthaus (hornictví) Zinnwald
15. Nationalparkzentrum Sächsische Schweiz – Informační středisko Národního parku Saské Švýcarsko Bad Schandau
16. Osterzgebirgsmuseum Schloss Lauenstein – Muzeum Východního Krušnohoří zámek Lauenstein
17. Pflanzengarten - Botanická zahrada Bad Schandau
18. Pflanzengarten und Heimatmuseum Wehlen - Botanická zahrada a Vlastivědné muzeum Wehlen
19. Richard-Wagner-Stätten – Místa Richarda Wagnera Graupa
20. Robert-Sterl-Haus – Dům Roberta Sterla Naudorf
21. Schloss - Zámek Weesenstein
22. Sebnitzer Kunstblumen- und Heimatmuseum „Prof. A. Meiche“ – Sebnitzké muzeum umělých květin a vlastivědné muzeum Prof. A. Meicheho
23. Stadtmuseum – Městské muzeum Pirna



**Euroregion  
Erzgebirge/Krušnohoří**

1. Bergbaumuseum Oelsnitz
2. Gellert-Museum-Hainichen
3. Museum Olbernhau
4. Museum Saigerhütte Olbernhau
5. Informační centrum lázeňské město Oberwiesenthal - prohlídky města s průvodcem a sleva na ErzgebirgsCard

*Tento pas opravňuje také ke vstupu po zaplacení zlevněného vstupného do zařízení na území saské části Euroregionu Krušnohoří.*

*Dieser Pass berechtigt auch zum Eintritt zu ermäßigten Preisen in den Einrichtungen im sächsischen Gebiet der Euroregion Erzgebirge.*